

# Wald- aktuell Michelbach

37. Jahrgang  
9 · 2013

**Informationen für den Überwald**



# BECHER

## Bestattungshaus

***Seit 1933 – Pietät in der 3. Generation  
Tradition ist uns Verpflichtung***

Niemand spricht gerne über den Tod. Dennoch – bei einem Trauerfall ergeben sich für die Hinterbliebenen viele Fragen.

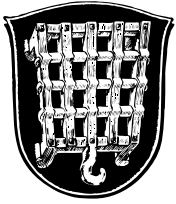
Kosten und Belastungen, mit denen nicht gerechnet wurde, kommen in der Regel noch hinzu.

Durch unsere Bestattungsvorsorge können Sie schon jetzt Ihre letzten Angelegenheiten so regeln wie Sie es sich vorstellen – mit einem finanziellen Schutz für Ihre Angehörigen.

Vertrauen Sie unserer Facherfahrung und sorgfältigen Beratung. Für ein Gespräch stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung.

Inh.: Isabel E. Becher  
Eichendorffstraße 8  
69483 Wald-Michelbach

**Tel. Tag und Nacht  
(062 07) 92 26 70**  
**Tel. (062 07) 21 74**



# Wald-Michelbach aktuell

37. Jahrgang  
Heft 9/2013

Redaktion Wald-Michelbach aktuell • OT Aschbach, Gartenstr. 1 • Tel. 06207/2968



straße ist, zu einer Fahrt mit der Solardraisine von Mörlenbach nach Wald-Michelbach holen. Darüber informierte er uns bei einem Interview mit aktuell-tv beim Gassenmarkt. Das Interview können Sie sich auf unserer Homepage unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de) ansehen. Klicken sie doch mal rein.

Das wäre natürlich eine tolle Werbung für die Solardraisine und für unsere Gemeinde Wald-Michelbach. Denn die Fotos und der Bericht über die Fahrt wären in allen Zeitungen zu lesen.

Seit dem Start der Draisine bekommt unsere Redaktion als „Wald-Michelbacher Zeitung“ von auswärts sehr viele Anfragen zur Draisine und zu den Möglichkeiten, damit zu fahren. Wir beantworten sie natürlich gerne.

## **Liebe Leserinnen und Leser,**

kommt Sebastian Vettel im nächsten Jahr nach Wald-Michelbach? Unser Landrat möchte den „schnellsten Mann der Welt“, der ja auch Botschafter des Kreises Berg-

### **Aktuelles:**

Aktuelle Informationen vom Gassenmarkt ab Seite 5.

### **Redaktions- schluß**

für unsere  
nächste Ausgabe:  
10. Oktober

### **Aktuelles:**

Sanierung der  
Eugen-Bach-  
mann- Schule  
ab Seite 15.

**Die Draisine rollt seit 18. August im Überwald!**

**KÜCHENSTUDIO**  
**pro form**

Lorscher Straße 9 | 69469 Weinheim  
Fon 06201. 84 5000  
www.kuechenstudio-proform.de

**Venendiagnostik**  
phlebologischer Basiskomplex,  
Lichtreflexrheographie,  
Thrombosedagnostik

**Arteriendiagnostik**  
Doppler- und Duplexverfahren,  
Risikoprofil für Schlaganfall  
und Herzinfarkt,  
(Intima-Mediaschichtdickenmessung)

**Gelenksonographie  
(Arthrosonographie)**  
nach den Richtlinien der DEGUM  
Spezielle Sonographie der Brustkorb-  
organe (Thoraxsonographie)

**Schilddrüsenultraschall**  
Hochtonschmerztherapie (HiTop)

**Neu: Die Bestimmung des  
biologischen Gefäßalters.**

**Dr. med.  
Herbert Unfried** 

FA – Arzt für Allgemeinmedizin,  
Chirurgie und Notfallmedizin

**Wald-Michelbach/Affolterbach  
Am Roßklingen 22A  
Telefon: 0 62 07 / 77 25**

Sprechzeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 - 11.00 Uhr  
Mo. - Mi. 15.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr

## Bundestagswahl und Landtagswahl 2013: Die vorläufigen Wahlergebnisse

### Vorläufiges Ergebnis der Bundestagswahl 2013

	Wald-Michel- bach	Kreis Bergstraße	Land Hessen	Bund
<b>CDU</b>	<b>39,9%</b>	<b>42,4%</b>	<b>39,2%</b>	<b>41,5%</b>
2009	33,4%	34,5%	32,2%	33,8%
<b>SPD</b>	<b>30,3%</b>	<b>27,6%</b>	<b>28,8%</b>	<b>25,7%</b>
2009	27,8%	24,5%	25,6%	23,0%
<b>FDP</b>	<b>5,0%</b>	<b>5,5%</b>	<b>5,6%</b>	<b>4,8%</b>
2009	16,5%	17,3%	16,6%	14,6%
<b>Grüne</b>	<b>7,5%</b>	<b>8,6%</b>	<b>9,9%</b>	<b>8,4</b>
2009	8,9%	10,8%	10,0%	10,7%
<b>Die Linke</b>	<b>6,0%</b>	<b>4,9%</b>	<b>6,0%</b>	<b>8,6%</b>
2009	8,6%	7,5%	8,5%	11,9%

### Vorläufiges Ergebnis der Landtagswahl 2013

	Wald- Michelbach	Wahlkreis Bergstraße II	Land Hessen
<b>CDU</b>	<b>39,3 %</b>	<b>42,1%</b>	<b>38,3%</b>
2009	39,5%	40,0%	37,2%
<b>SPD</b>	<b>31,9%</b>	<b>28,2%</b>	<b>30,7%</b>
2009	22,5%	22,5%	23,7%
<b>FDP</b>	<b>4,2%</b>	<b>4,9%</b>	<b>5,0%</b>
2009	15,0%	16,1%	16,2%
<b>Grüne</b>	<b>7,8%</b>	<b>10,4%</b>	<b>11,1%</b>
2009	8,4%	12,7%	13,7%
<b>Die Linke</b>	<b>5,2%</b>	<b>3,9%</b>	<b>5,2%</b>
2009	4,5%	3,9%	5,4%

### Die direkt gewählten Abgeordneten:

für den Bundestag: Dr. Michael Meister (CDU)

für den Landtag: Peter Stephan (CDU)

(Stand 22.09.2013, 24.00 Uhr)

## Testen Sie sich selbst. Kleiner Hörcheck in zehn Schritten

Wenn Sie in drei oder mehr Punkten deutliche Defizite beim Hören und Verstehen feststellen, sollten Sie in jedem Fall einen ausführlichen Hörtest machen lassen.



Überhören Sie häufiger das Klingeln des Telefons?



Können Sie Vorträgen in großen Räumen, Theateraufführungen oder Gottesdiensten nicht folgen?



Kommt es oft vor, dass Sie das Klingeln an der Wohnungstür nicht hören?



Fällt es Ihnen schwer, Unterhaltungen in Cafés oder Restaurants zu folgen?



Kommt es häufiger vor, dass Sie ein Wort völlig falsch verstehen?



Können Sie das Zwitschern der Vögel hören?



Fällt es Ihnen auf, dass Ihre Gesprächspartner oft undeutlich oder zu leise sprechen?



Fällt es Ihnen schwer, Gesprächen mit mehreren Personen zu folgen?



Können Sie das Ticken Ihrer Armbanduhr hören?



Sagt man Ihnen, dass Sie den Fernseher oder das Radio zu laut einstellen?

## Gutschein über einen kostenlosen Hör-Check

Herr/Frau \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

erhält gegen Vorlage dieses Gutscheins einen kostenlosen Hör-Check. Sollten beim Test tatsächliche Defizite im Sprachverstehen festgestellt werden, so besteht weiterhin die Möglichkeit, neuste Hörlösungen 14 Tage lang unverbindlich im Alltag auszuprobieren.

Einzulösen bei:

**HÖRGERÄTE  
WIEDHÖFT**

Meisterbetrieb für Hörakustik

69483 Wald-Michelbach · In der Gass 12  
Telefon 0 62 07/92 38 88 oder 062 53/97 23 95

64385 Reichelsheim · Bismarckstraße 13  
Telefon 0 61 64/5 16 33 44

64668 Rimbach · Staatsstraße 44a  
Telefon 0 62 53/97 23 95

(direkt am Rimbacher Bahnhof gelegen, kostenfreie Parkplätze)

64646 Heppenheim · Friedrichstraße 25  
Telefon 0 62 52/91 01 08

Wir sind Mitglied der HÖREX, der großen Gemeinschaft leistungsstarker HörExperten mit bundesweit über 380 unabhängigen Hörakustik-Meister-Fachbetrieben. [www.hoerex.de](http://www.hoerex.de)

**HÖREX**  
Ihre HörExperten

Landrat Matthias Wilkes:

## „In Wald-Michelbach kann man alles haben“



Über 80 Aussteller informierten beim diesjährigen Gassenmarkt über das umfangreiche Angebot an Waren und Dienstleistungen.

Der 13. Gassenmarkt in Wald-Michelbach war trotz des herbstlichen Wetters gut besucht.

80 Aussteller aus dem gesamten Überwald, vom Autohaus bis zum Zimmermann, nutzten die Gelegenheit, um sich und ihr Verkaufsangebot den Besuchern vorzustellen. Besonders erfreulich, so der Geschäftsführer der Wirtschaftsvereinigung, Ernst Gräber, dass sich auch einige Firmenneugründungen am Markt beteiligten.

Einhellig war das Lob der Ehren-

gäste für die Wirtschaftsvereinigung als Ausrichter des Gassenmarktes und die Aussteller, die sich auch rein optisch viel Mühe mit ihren Ständen gemacht hatten.

Landrat Wilkes gratulierte der Wirtschaftsvereinigung und der Gemeinde zu ihren zahlreichen Aktivitäten, die Wald-Michelbach zu einem sehr attraktiven Zentrum im Überwald machen.

Also eine gelungene Veranstaltung. Trotzdem hätten sich einige Aussteller mehr Besucher gewünscht.



**Über 80 Aussteller, von A wie Autohändler bis Z wie Zimmermann informierten die Besucher am diesjährigen Gassenmarkt.**



**Landrat Matthias Wilkes kündigt an:  
Kommt Vettel zur Fahrt mit der Solardraisine?**



**Beim Gassenmarkt kündigte unser Landrat an, dass er Sebastian Vettel zu einer Werbefahrt mit der Solardraisine holen werde.**

Kommt er oder kommt er nicht? diese Frage stellte sich die Redaktion von Wald-Michelbach aktuell in ihrer letzten Ausgabe. Gemeint war unser Landrat, der 2008 bei der Eröffnung des Gassenmarktes angekündigt hatte, dass er im nächsten Jahr mit der Draisine zur Eröffnung des Marktes kommen würde. Bei der Ankunft der ersten Solardraisine am 18. August hatte aktuell-Herausgeber Christian Brosig nachgehakt und vom Landrat in Aussicht gestellt bekommen, dass er in diesem Jahr zur Markt-

eröffnung kommen würde. Und unser Landrat hielt sein Versprechen. Er kam zwar nicht mit der Solardraisine, weil er sich „die Schwarzmarktpreise für die gut ausgebuchte Draisine nicht leisten kann“, bzw. weil er vorher einen Termin in Hirschhorn hatte. Und er hatte auch eine Neuigkeit für aktuell parat: Im nächsten Jahr will er den „schnellsten Mann der Welt“, Sebastian Vettel, Botschafter des Kreises Bergstraße, zu einer Fahrt mit der Solardraisine holen. Wir werden darüber berichten.

## IHR KOMPETENTER FIAT-HÄNDLER IM ÜBERWALD



Hans-Günther Egner, Kfz.-Meister und Freier Kfz.-Sachverständiger  
Steffen Egner, Kfz.-Meister

Wir bieten Ihnen in unserem Hause:

- Abschleppdienst
- Unfallinstandsetzung aller Fahrzeugfabrikate
- Ersatzfahrzeug auch bei selbstverschuldetem Unfall – kostenlos –
- Gutachtenerstellung in unserem Hause
- Erstellung von Kostenvoranschlägen für Unfallreparaturen
- Stoßdämpferprüfung und Computerachsvermessung
- Abgasuntersuchungen täglich bei uns im Hause wie auch Bremsenüberprüfung auf speziellem Prüfstand
- Einzelabnahme von Fahrzeugumbauten mit Sonderabnahmen

Ludwigstraße 113 · 69483 Wald-Michelbach

Telefon: 0 62 07/68 28 · Fax: 0 62 07/14 22

autohaus-egner@t-online.de · www.autohaus-egner.de

### aktuell-tv Gassenmarkt-Interviews



#### Es fehlen Märkte in Wald-Michelbach

##### aktuell-tv:

*Herr Bürgermeister, wir haben bei der Eröffnung des Gassenmarktes viel vom großen Angebot in Wald-Michelbach gehört.*

*Eine Umfrage von Wald-Michelbach aktuell hat allerdings kürzlich erbracht, dass doch viele Bürger in Wald-Michelbach doch einige Märkte vermissen und zwar nicht nur einen Drogeriemarkt.*

##### Bürgermeister Kunkel:

Die fehlenden Märkte im Ortskernbereich sind für uns ein Hauptanliegen, das gelöst werden muß.

Wir sind auch bereits in Verhandlungen mit verschiedenen Filialisten, z.B. einem Drogeriemarkt, und hoffen, dass die Vakanzen, die vorhanden sind, bald geschlossen werden können.

Die Gemeinde hat allerdings das große Problem, dass sie die be-

nötigten Grundstücke nur begrenzt anbieten kann, Insofern sind wir intensiv dabei, mit den entsprechenden Grundstückseigentümern zu verhandeln, um das Thema „fehlende Märkte“ konstruktiv angehen zu können.

#### Warum für's Bürgernetz bezahlen?

Am Stand des künftigen Betreibers des schnellen Netzwerks, hse-mediant, trafen wir unseren 1. Beigeordneten Peter Bihn.

##### aktuell-tv:

*Herr Bihn, ich habe eben bei der Eröffnung gehört, dass das schnelle Netz ein „Bürgernetz“ ist, also uns Bürgern gehört. Ist es dann auch gratis für unsere Bürger?*

##### Peter Bihn:

(lacht) Nein, leider nicht oder besser gottseidank nicht, denn die Kosten für das Netz müssen ja wieder reinkommen. Ich hoffe, dass so viele wie möglich mitmachen, Wald-Michelbacher Bürger und auch die Unternehmer.

##### aktuell-tv:

Und wie sind sie mit dem diesjährigen Gassenmarkt zufrieden?

##### Peter Bihn:

Ich bin noch nicht ganz rum, aber was ich bis jetzt gesehen habe ist in Ordnung! Und auch die Besucher werden noch kommen.

aktuell-tv unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)

Neues aus der aktuell-Redaktion:  
**aktuell-tv auch beim Gassenmarkt**



**aktuell-Herausgeber und Moderator Christian Brosig und unser Online-Redakteur Arne Wilhelms berichten live für aktuell-tv.**

Dank der Mithilfe unseres Online-Redakteurs Arne Wilhelms ist aktuell-tv wieder in Aktion und berichtet über alle wichtigen Ereignisse. So natürlich auch über den Gassenmarkt. Unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de) finden Sie unseren Marktrundgang.

Wir bringen Ideen zum AusDRUCK!

**DRUCKEREI**  
**GROER+MÖHLER GMBH**  
**SCHULVORDRUCK-VERLAG**

Am Hergesgrund 2 · 64678 Lindenfels-Kolmbach  
 Telefon 0 62 54/94 22 94 · Telefax 94 22 95 · [www.gm-druck.com](http://www.gm-druck.com)




**Erinnern Sie sich noch? bei der Überwälder Verkaufsausstellung war Wald-Michelbach aktuell immer mit einem Fernsehstudio vertreten.**





Informationen zur Solardraisine:  
**Draisine fährt noch bis Ende Oktober**



*Eine Fahrt mit der Solardraisine auf der denkmalgeschützten Trasse der ehemaligen Überwaldbahn ist ein besonderes Erlebnis.*

Die Fahrt mit der Solardraisine auf der „schönsten Eisenbahnstrecke Deutschlands“ ist immer ein außergewöhnlicher Ausflug.

Die Fahrt beginnt am Draisinenbahnhof in Mörlenbach und führt vorbei an drei großen Viadukten und zwei Tunneln nach Wald-Michelbach.

Für die einfache Strecke von ca. 11 km benötigt man etwa 1 Stunde. Entlang der Strecke gibt es an manchen Stellen Steigungen und Gefälle von bis zu 3,3%. An 6 Stellen sind Haltepunkte eingerichtet.

**Fahrplan**

**Abfahrt** in Mörlenbach morgens zwischen 8.30 und 9.30 Uhr.

**Rückfahrt** ab Wald-Michelbach zwischen 11.30 und 12.00 Uhr.

**Abfahrt** mittags ab Mörlenbach zwischen 13.00 und 14.30 Uhr.

**Rückfahrt** ab Wald-Michelbach zwischen 16.30 und 17.00 Uhr.

**Die Fahrpreise**

Montag bis Donnerstag 69 EUR pro Draisine mit max. 6 Personen.

Freitag bis Sonntag 99 EUR pro Draisine. Infos unter [www.solar-draisine-ueberwaldbahn.de](http://www.solar-draisine-ueberwaldbahn.de).

# 50 Jahre Filiale Wald-Michelbach

50 Jahre -  
Essen und  
Trinken für  
je 50 Cent

Feiern Sie  
mit uns  
am 9.10.2013

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank  
Weinheim eG 

# Lipp's Bäcker



☆☆☆☆☆  
5 STERNE BÄCKEREI

City-Filiale · Poststraße 10

69483 Wald-Michelbach · Tel. 0 62 07-94 0619

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00-18.00, Sa. 7.00-12.30 Uhr

Ab Freitag, 4. Oktober 2013  
begrüßen wir Sie in der neuen  
City-Filiale Poststraße 10.



Eröffnung: 9.00 Uhr

Unser Angebot:

**Holzluckenbrot 750 g 2,95 €**

**1 Tasse Kaffee + 1 Stück Kuchen 2,95 €**

**3 Berliner 2,22 €**

Das Lipp's Bäcker Team freut sich auf Ihren Besuch!

Lipp's Backspezialitäten  
erhalten Sie bei:

**Lipp's Bäcker**

Wetzkeil 14 · Tel. 22 51  
Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 6.00 - 12.30 Uhr,  
So. 8.00 - 11.00 Uhr

**Lipp's Bäcker**

City-Filiale · Ludwigstr. 45  
Tel. 94 06 19  
Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag 6.00 - 12.30 Uhr

**Lipp's Bäcker**

Café In der Gass  
Tel. 94 06 20  
Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr,  
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr,  
So. 9.30 - 18.00 Uhr

**Lipp's Bäcker**

nah und gut Markt  
Rothermel · Tel. 92 33 44  
Affolterbach

**Lipp's Bäcker**

im Gemüseparadies  
Siegfriedstraße 29  
Gras-Ellenbach

**Lipp's Bäcker**

Bäckerei Schmitt  
Unter-Abtsteinach

**Lipp's Bäcker**

Netto-Markt  
Ob.-Abtsteinach, T. 92 27 67

**Lipp's Bäcker**

Netto-Markt · T. 06253/98 99 34  
Rimbach, Staatsstraße 51

Sanierung der Eugen-Bachmann-Schule:

## 3. Bauabschnitt beginnt in den Herbstferien



In den Herbstferien soll mit dem 3. Bauabschnitt der Sanierungsarbeiten an der Eugen-Bachmann-Schule begonnen werden.

„Zu Beginn der Herbstferien im Oktober 2013 fällt der Startschuss für den letzten Bauabschnitt zur Sanierung und Erweiterung der Eugen-Bachmann-Schule in Wald-Michelbach“, teilte Schuldezernent und Landrat Matthias Wilkes bei einem Pressegespräch an der Wald-Michelbacher Haupt- und Realschule mit. Damit sind wir auf dem besten Weg, die Sanierung der Schule komplett abschließen zu können.

Der dritte und gleichzeitig letzte Sanierungsabschnitt umfasst das Hauptgebäude der Schule, in dem

sich die naturwissenschaftlichen Räume und die Schulküche befinden. Letztere befand sich in einem so schlechten Zustand, dass ein zeitgemäßer Unterricht in der Vergangenheit nicht mehr möglich war und ist.

Gemeinsam mit einem Ingenieurbüro und in Abstimmung mit der Schule und der Abteilung Gebäudewirtschaft wurde ein Sanierungskonzept für diese Räume und für die Innensanierung des Gebäudes einschließlich der Ertüchtigung des Brandschutzes erstellt.



**Die Renovierung der Eugen-Bachmann-Schule – eine unendliche Geschichte. Der Container feiert dieses Jahr 5-jähriges Jubiläum.**



Die Maßnahme sieht vor die 3 Naturwissenschaftlichen Räume und 3 Vorbereitungsräume, sowie die Lehrküche aus dem 1. OG des Gebäudes in das Erdgeschoss zu verlagern.

Anschließend werden die Räume im 1. und 2. OG renoviert, sowie der bauliche Brandschutz ertüchtigt. Ebenso wird ein Aufzug eingebaut, um die Barrierefreiheit des Gebäudes zu gewährleisten.

Baubeginn ist im Oktober 2013. Fertigstellung voraussichtlich Februar 2015.

Im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Gebäudewirtschaft stehen für die Maßnahme 3,8 Millionen Euro zur Verfügung. Diese ist gleichzeitig der Abschluss mehrerer umfangreicher Bauprojekte an der Eugen-Bachmann-Schule.

Insbesondere zu erwähnen ist hier der Neubau der Mensa, die Sanierung der Sporthalle, der Neubau des Pavillons 2 und die Sanierung des Pavillons 1. Insgesamt wurde seit 2005 eine Summe von 8,5 Mio Euro verbaut.

Auch an den anderen Schulen der Gemeinde Wald-Michelbach wurden in den letzten Jahren erhebliche Summen für Sanierungs- oder Erweiterungsmaßnahmen bereitgestellt.

So wurden an der Adam-Karrillon-Schule 1,4 Millionen Euro in Sanierungsarbeiten investiert. Die Erweiterung der Grundschule Schimmelweg schlug mit 1 Million zu Buche, und am Überwald-Gymnasium wurden 4,1 Millionen Euro verbaut. Hierbei ist als Großprojekt die Einrichtung eines Ganztagsangebotes zu erwähnen, welches alleine mit 3,2 Millionen Euro zu Buche schlug.

An dieser Schule laufen aktuell auch die Planungen für die Sanierung der naturwissenschaftlichen Räume und der Sanierung von Dachflächen. Die Bauarbeiten sollen voraussichtlich im Februar 2014 beginnen, die mit 3,8 Millionen Euro im Wirtschaftsplan veranschlagt sind. kb

Hoffen wir, dass der Terminplan eingehalten und der Containerunterricht bald beendet werden kann.

**RCS**

Rößling Computer Service  
Bgm.-Arnold-Str. 3  
69483 Wald-Michelbach  
Tel.: 06207 920106  
www.r-c-s.de

**Computer-Probleme ?**  
Wir helfen schnell & kompetent!

- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Fachwerkstatt
- ✓ Beratung
- ✓ Verkauf
- ✓ Netzwerk
- ✓ Internet

## WINTERDIENST

Räumung der Gehwege und Einfahrten. Auch größere Flächen können problemlos geräumt werden. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin, wir machen Ihnen ein unverbindliches Angebot.

01 72/737 49 51 oder 01 52/33 71 23 57

**Schönberger Dienstleistungen**  
Service rund ums Haus

Guntherstraße 2 · 64689 Grasellenbach

## Steuererklärung schon abgegeben?



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

## Einkommen- steuererklärung

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle:

69483 Wald-Michelbach  
Gaderner Straße 24  
Tel.: 0 62 07 - 92 35 22

Bei Bedarf auch  
Hausbesuche



Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de kostenloses Info-Telefon  
0800 1817616

## FLOHMARKT Wald-Michelbach Auf Aktivmarktparkplatz Donnerstag, 3. 10. · 9-15 Uhr

INFO: 06253 85574 Mobil: 0170 4923 951  
E-Mail: heinz.zornmueller@gmx.de  
www.flohmaerkte.toolia.de

## Wald-Michelbach aktuell

### Leserbriefe

An die  
aktuell-Redaktion

#### Betr.: Veraltete Beschilderung in Aschbach

Am Sonntag wurde ich von einem „Touristen“ gefragt, wo denn hier der Vettershof mit dem Biergarten zu finden ist. Nachdem ich ihm geantwortet habe, dass es dieses Lokal schon lange nicht mehr gibt und er dann etwas verärgert war (er hatte sich nach den Hinweisschildern gerichtet), habe ich mich entschlossen, Ihnen zu schreiben.

In Aschbach gibt es viele Schilder, unter anderem von Geschäften (Metzgerei Fischer, Meiß) und eben auch vom Vettershof, die schon länger nicht mehr existieren.

Wir Ortsansässigen sind mit diesen Tatsachen vertraut, aber wenn dann Wanderer frohgemut den Vettershof suchen, um eine schöne Einkehr zu haben, werden sie herb enttäuscht.

Ich finde es an der Zeit, diese Schilder zu entfernen!

C.S. aus Aschbach

Die Redaktion wird der Sache nachgehen. Wenn es auch in ihrem Ortsteil veraltete Schilder gibt, dann schreiben oder mailen sie es der Redaktion. Wir werden die Liste dann unserem Bürgermeister übergeben.

eMail: wm-aktuell@t-online.de,

## Wald-Michelbach aktuell



## Treffpunkt Wald-Michelbach: Was ist los im Oktober?

#### O'zapft is! Oktoberfest in Unter-Schönmattenwag

Der MGV Sängerbund lädt auch in diesem Jahr am 3. Oktober zu seinem beliebten Oktoberfest ins Sängenheim oder in das beheizte Festzelt ein.

Geboten werden den Gästen echte bayerische Schmankerl zu original Paulaner-Wiesensbier.

Zur guten Unterhaltung spielt die Blasmusik Unter-Schönmattenwag auf. Wer am 3. Oktober einen gemütlichen Tag verbringen will, der ist ab 11.00 Uhr beim MGV Sängerbund, der als guter Gastgeber bekannt ist, herzlich willkommen.

#### Lipp's Bäcker jetzt in der Poststraße

Lipp's Bäcker eröffnet am 4. Oktober seine neue City-Filiale in der

Poststraße 10. Ab 9.00 Uhr können an diesem Tag alle Kunden das bekannt gute Brot- und Brötchensortiment der Bäckerei Lipp einkaufen. Außerdem ist ein Café integriert. Natürlich gibt es an diesem Tag auch verschiedene Sonderangebote. Die neue Filiale, bei der es genügend Parkplätze gibt, ist von Montag bis Freitag von 7.00 bis 18.00 und am Samstag von 7.00 bis 12.30 Uhr geöffnet.

#### Ausstellungseröffnung

Die Filiale der Volksbank Weinheim in der Ludwigstraße 55 lädt am Dienstag, 8. Oktober um 19.00 Uhr zu einer Ausstellungseröffnung in der Filiale ein. Gezeigt werden Bilder unter dem Motto „Blumen, Tiere, Landschaften“ von Margareth Doerner. Gäste sind willkommen.



## Baugeschäft

# HERING

Inh.: Dipl.-Ing. St. Hering

Ludwigstraße 107 · 69483 Wald-Michelbach · Telefon (0 62 07) 23 19 · Fax 8 22 03



## Pflegedienst Elke Weiß-Reh

### Häusliche Alten- und Krankenpflege

- Grundpflege / Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Urlaubsvertretung
- Behördengänge / Betreuung
- Wundexperten ICW geprüft
- Tag und Nacht einsatzbereit
- Büro von 9.00 - 12.30 Uhr geöffnet

Seit  
über  
**20**  
Jahren

Elke Weiß-Reh · Ludwigstraße 92 · 69483 Wald-Michelbach  
Tel. 0 62 07/64 22 · Fax 0 62 07/8 23 06 · Mobiltel. 01 72/6 23 73 25  
info@weiss-reh.de · www.weiss-reh.de

Spenglerei · Heizung · Sanitär · Erneuerbare Energien · Energieberatung

# Philipp Unger

## Energietechnik GmbH



Beerfeldener Straße 70    Telefon: 0 62 07 / 28 97    mail@philipp-unger.de  
69483 Affolterbach    Fax: 0 62 07 / 8 16 23    www.philipp-unger.de

## Terminkalender

### Was ist los ...

... in Wald-Michelbach und seinen Ortsteilen

#### Wald-Michelbach

##### Donnerstag, 3. Oktober

9.00 bis 15.00 Uhr Flohmarkt auf dem Parkplatz des Edeka aktiv-Marktes Schmitt.

##### Freitag, 4. Oktober

MGV Union: 19.30 Uhr Konzert „Begegnungen“ im Bürgerhaus Siedelsbrunn.

##### Sonntag, 6. Oktober

Ev. Kirchengemeinde: 10.30 Uhr Erntedankfest in der Kirche.

##### Dienstag, 8. Oktober

Volksbank Weinheim: 19.00 Uhr Ausstellungseröffnung mit Bildern von Margarethe Doerner zum Thema „Blumen, Tiere, Landschaften.“ (Bis 30. November zu sehen)

##### Samstag, 12. Oktober

Museumsverein und Landfrauen: 11.00 bis 14.00 Uhr Backtag vor dem Überwälder Einhaus.

Kommunales Kino im ehem. Bahn-

hof Unter-Wald-Michelbach, Ludwigstr. 162:

15.00 Uhr „Das Haus der Krokodile“, 19.30 Uhr „Pommes essen“.

##### Sonntag, 13. Oktober

OWK: 10.00 Uhr Wanderung „Durch die Bergsträßer Weinberge nach Gronau“ mit Einkehr. Treffpunkt mit PKW am Postplatz.

##### Dienstag, 15. Oktober

Aktive Senioren: 15.00 Uhr „Rund um häusliche Pflege“, Vortrag von Christiane Hertel im Überwälder Einhaus.

##### Sonntag, 27. Oktober

OWK: 10.30 Uhr Wanderung „Von Schönberg zum Fürstenlager“ mit Einkehr. Treffpunkt mit PKW am Postplatz.

##### Donnerstag, 31. Oktober

Ev. Kirchengemeinde: 19.00 Reformationstag - 450 Jahre Katechismus in der ev. Kirche Siedelsbrunn.

## Getränkevertrieb

### Morr



beliefert Sie mit Getränken, Anruf genügt.

In unserem Getränkeabholmarkt finden Sie für jeden Geschmack etwas.

Verschiedene Biere · Weine · Fruchtsäfte · Heil- und Mineralbrunnen

69483 Wald-Michelbach · Am Bahnhof 3  
Telefon.: 06207/2223 · Fax: 06207/923260

**Affolterbach**

**Sonntag, 6. Oktober**

Ev. Kirchengemeinde: 10.00 Uhr Erntedankfest im Dorfgemeinschaftshaus.

**Samstag, 12. Oktober**

SV Affolterbach: Ab 18.00 Uhr Oktoberfest in der Peter-Heckmann-Halle. Es spielt die Trachtenkapelle Kocherbach.

**Sonntag, 13. Oktober**

OWK: 9.30 Uhr, Radtour am Rhein, ca. 50 km, Treffpunkt Gernsheim, Rheinfähre . Siehe [www.owk-affolterbach.de](http://www.owk-affolterbach.de)

**Sonntag, 20. Oktober**

OWK: 9.30 Uhr, Tageswanderung „Weitblickwanderung im Fischbachtal“, Treffpunkt Steinheim, Parkplatz „Zindenhauer Schlöschchen“.

**Sonntag, 27. Oktober**

OWK: 9.30 Uhr, Tageswanderung „Von Falknern und Rittern - Burg Guttenberg, Treffpunkt Haßmersheim, Parkplatz „Steinloch“.

**Gadern**

**Sonntag, 12. Oktober**

FFW: 16.00 Uhr Inspektionsübung am Gerätehaus.

**Ober-Schönmattenwag**

**Sonntag, 5. Oktober**

MSC Ulfenbachtal: 10.00 Uhr 11. Johann-Philipp-Jöst Gedächtnisfahrt für Classic-Motorräder am

Haus des Gastes.

**Siedelsbrunn**

**Donnerstag, 3. Oktober**

FFW: 16.00 Uhr Herbstfest im Gerätehaus.

**Sonntag, 6. Oktober**

Ev. Kirchengemeinde: 10.30 Uhr Erntedankfest mit anschließendem Essen in der Bergkirche.

**Sonntag, 13. Oktober**

OWK: 13.30 Uhr Wanderung. Treffpunkt Parkplatz Krämer.

**Sonntag, 27. Oktober**

OWK: 13.30 Uhr Wanderung. Treffpunkt Parkplatz Krämer.

**Unter-Schönmattenwag**

**Donnerstag, 3. Oktober**

MGV Sängerbund: ab 11.00 Uhr Oktoberfest im Sängerheim, Hauptstr. Süd 73.

(alle Angaben ohne Gewähr!)

**Die aktuellen Termine finden Sie auf unserer Homepage unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)**

**Es wird Zeit**

**für Ihre Anzeige in**

**Wald-Michelbach aktuell!**

**Anzeigenannahmeschluß ist jeweils der 10. eines Monats.**

Stefanie Brosig:

**Hundetrainer Uwe Friedrich im Überwald**



Spaziergänger in Siedelsbrunn staunten kürzlich nicht schlecht, als sie den aus dem Fernsehen bekannten Hundetrainer Uwe Friedrich beim Training trafen.

Uwe Friedrich hat ein Hundezentrum in Löffingen im Hochschwarzwald. Bekannt wurde er durch die 10-teilige Sendung „hundkatzenmaus“ auf VOX, in der er einen Straßenhund erfolgreich zum Droghund ausbildete.

Ich lernte Uwe Friedrich bei einem Seminar „Hilfe, mein Hund jagt“ kennen, zu dem ich mich mit meiner Hündin „Happy“ angemeldet hatte und lud ihn, zusammen mit Tanja, Michael und Bärbel zu

einem Trainingstag mit unseren Hunden in den Überwald ein. Wir freuten uns sehr, dass er die Einladung annahm und mit seiner Assistentin Christine kam. Auf dem Trainingsprogramm stand Leinenagression, Kontrollierbarkeit am Wild und das Erlernen von Meideverhalten am Wild. Keine leichte Aufgabe. Jeder von uns hatte Einzeltraining, so dass alle Fragen direkt beantwortet werden konnten. Jetzt ist Trainieren angesagt. Es wurde ein schöner, aber auch sehr anstrengender Tag und es hat viel Spaß gemacht. Auch Uwe Friedrich hat es im Überwald sehr gut gefallen weshalb er im nächsten Jahr wieder kommen wird.



Ihr freundlicher  
Toyota Partner

## Auto Bauer GmbH

Beerfeldener Straße 26 a  
69483 Wald-Michelbach/Affolterbach  
Tel.: 062 07/51 74 - Fax: 062 07/12 90  
www.toyota-bauer.eu



# TOYOTA

**10,- €**  
zuzüglich  
Material für den  
16-Punkte  
Winter-Check

**Räder-  
umsteck-  
aktion**

**07.-12.10.  
2013**

**10,- €**

Erleben Sie **erstklassigen Service** bei uns.  
Mit dem **Toyota Service** sind Sie in der  
kalten Jahreszeit auf alles vorbereitet.  
Vom **Rundum-Reifenservice** bis hin zum  
**16-Punkte Wintercheck** bieten wir Ihnen  
**professionelle Leistungen**, die Sie  
sicher und entspannt in den Winter  
fahren lassen.

Kommen Sie doch einmal bei uns vorbei.

Unsere **fachkundigen Mitarbeiter**  
freuen sich auf Ihren Besuch.

**Weitere Angebote:**

Unser Reifeneinlagerungs-Service:  
Pro Saison 25 €

# Iss was!?!

## SUBWAY

Ludwigstraße 77 - 69483 Wald-Michelbach  
Tel: 0 62 07/60 57 94 - Fax: 0 62 07/60 57 95

### Wald-Michelbach aktuell

## DRK bietet Seminar zum Thema Herzinfarkt und Schlaganfall an: Richtig Handeln bei Herzinfarkt



„Das passiert mir doch nicht!“  
Davon gehen viele Menschen aus,  
wenn es um das Thema Herzinfarkt  
geht. Aber sind es immer nur Ein-  
zelfälle? Die Statistiken beweisen  
das Gegenteil: Mehr als 300.000  
Menschen erleiden in Deutschland  
jährlich einen Herzinfarkt. Mehr  
als die Hälfte der Betroffenen ster-  
ben, auch weil die Symptome nicht  
richtig erkannt und die notwendi-  
gen Maßnahmen nicht rechtzeitig  
ergriffen werden.

Der DRK-Kreisverband Bergstraße  
geht auf diese Problematik ein und  
bietet nun erstmals ein Präventiv-  
seminar zum Thema an. Der Ter-

min ist der 12. Oktober (ein  
Samstag) von 14.00 Uhr bis 16.30  
Uhr im Lehrsaal im Erdgeschoss  
der DRK-Kreisgeschäftsstelle in der  
Heppenheimer Boschstraße 1.

Der zweieinhalbstündige Kurs  
„Herzinfarkt und Schlaganfall:  
Erkennen, Beurteilen, Handeln“  
wird von Heike Sindlinger geleitet.  
Die erfahrene Lehrrettungsassis-  
tentin hat solche Seminare bereits  
in Freiburg angeboten. Unter ihrer  
fachkundigen Anleitung werden  
wichtige Sofortmaßnahmen wie die  
Herz-Lungen-Wiederbelebung ge-  
übt.

Das Seminar soll darüber aufklä-  
ren, was im Ernstfall nach dem  
Aufreten eines Herzinfarktes oder  
eines Schlaganfalls zu unterneh-  
men ist. Weitere Informationen und  
eine Anmeldemöglichkeit finden  
Interessierte auf der Internetseite  
des DRK.

[www.drk-bergstrasse.de](http://www.drk-bergstrasse.de)

Foto: DRK

**Preis und Kratzer minimal – Qualität und Service maximal**



**Waschmaschinen + Elektro-Haushaltsgeräte**  
mit kleinen Transportschäden. Anlieferung + Einbau + Anschluss  
**Preiswerte Reparaturen • auch wenn nicht bei uns gekauft!**

Wald-Michelbach  
Heidelberger Str. 53  
Telefon 0 62 07/8 28 23

Weinheim/West  
Daimlerstraße 9  
Telefon 0 62 01/96 25 20

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 13 Uhr

**ELEKTROTECHNIK PFLÄSTERER**



Wir bringen Sie unter Dach und Fach!

# ZIMMEREI ENNERST

DACHDECKUNG •  
GERÜSTBAU •  
HOLZBAU •




Wald-Michelbach • Am Heckel 1 • ☎ 0 62 07/ 8 25 27

Besuchen Sie uns im Internet:  
aktuell auf [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)




**Filme im Kommunales Kino am Samstag, den 12. Oktober:**



huscht eine dunkle Gestalt durch die Wohnung. Ein Einbrecher, ein Geist? Viktor beginnt panisch nach ihm zu suchen. Dabei stößt er im „verbotenen Zimmer“ auf das Tagebuch von Cäcilie. Das junge Mädchen ist vor vielen Jahren auf mysteriöse Weise in dem Haus ums Leben gekommen. ? Viktor spürt, dass er einem großen Geheimnis auf der Spur ist...

Cine Communale – 19.30 Uhr  
**„Pommes essen“**

Patty hat einen Traum, sie will Starköchin werden - dann müsste sie nicht mehr zur Schule gehen und schon gar nicht am Nachmittag im Imbiss ihrer Mutter Frieda helfen. Frieda hat die Pommes-Bude von ihrem Vater geerbt und dazu das Geheimrezept für die legendäre Currywurst-Sauce. Durch den Stress als allein erziehende Mutter und Imbissbudenbesitzerin ist Frieda total überarbeitet. Sie bricht zusammen.

Cine Kids - 15.00 Uhr

**„Das Haus der Krokodile“**

Als die Eltern des elfjährigen Viktor verreisen, ist er mit seinen älteren Schwestern Cora und Louise allein zuhause. Für Viktor ist das völlig okay, denn so kann er das alte Haus des Onkels erkunden, in das die Familie gerade eingezogen ist. Beim Streifzug durch die alten Zimmer entdeckt der Junge zwischen verstaubten Umzugskartons und uralten afrikanischen Masken ein kleines, ausgestopftes Krokodil mit leeren Augenhöhlen. Aus dem dämmrigen Licht im Raum dringt nur das leise Ticken einer alten Standuhr. Plötzlich erstarrt Viktor mit schreckgeweiteten Augen vor einem großen Spiegel: Hinter ihm

Widerwillig lässt sie sich in Kur schicken. Und das nur, weil Patty verspricht, sich um ihre jüngeren Schwestern Lilo und Selma und natürlich auch um den Imbiss zu kümmern. Doch Patty bekommt die Chance, ein Praktikum bei einem Sterne-Koch zu machen...

Hans-Günther Morr:  
**Friedenseiche auf dem Weißkopf**



*Die am 19. Oktober 1913 auf dem Weißkopf gepflanzte Eiche erinnert an die Völkerschlacht bei Leipzig 1813.*

Der Baum wurde im Jahre 1913 Leipzig gepflanzt. Der damalige zum Gedenken an den vor 100 Jahren am 16. bis 18. Oktober 1813 stattgefundenen Völkerschlacht bei Leipzig zum Gedenken an den Kampf der Völker hatte die Entscheidung in den Befreiungskriegen gegen Napoleon zu Gunsten

# MARNETH

Gebäudebetreuung · Gartengestaltung · Renovierungen · Entrümpelungen



MGS-Messdienst

**Erfassung und Abrechnung von  
Energie-, Wärme- und Wasserkosten.  
Moderne Verbrauchserfassungsgeräte**

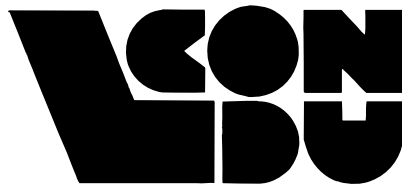
**Ihr Servicepartner im Überwald**

## MARNETH

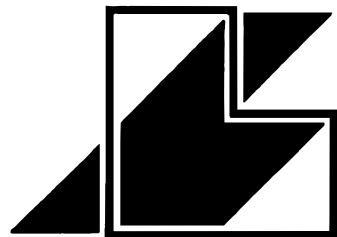
Kammersänger-Joachim-Sattler-Weg 24  
69483 Wald-Michelbach-Affolterbach  
Telefon: 062 07/1834 · Fax 062 07/92 2078 · Mobil: 0171/2 88 10 68  
eMail: marneth@gmx.net · Internet: www.marneth-gebaeudeservice.de

Für eine saubere Umwelt  
**Containerdienst  
Überwald**

Container von 5-36 cbm · Schuttröhre



— Tel.: 062 07/22 12 · Fax: 062 07/94 8903 —



**LUDWIG LUST**  
Transporte · Sand · Kies  
69483 Wald-Michelbach · Neckarstraße 29

**Allianz**

Unser Partner für Bausparen:

**wüstenrot**

**Versicherung · Vorsorge · Vermögen**

Vertretung:

**WILHELM KNOPF**

69483 Wald-Michelbach · Siedelsbrunner Weg 5  
Telefon (0 62 07) 54 33 · Fax (0 62 07) 68 70  
Auto-Telefon (0171) 8 15 68 45



der verbündeten Monarchien Preußen, Österreich und Russland gebracht und war die bis dato größte Schlacht der Geschichte. Es nahmen am Kampfgeschehen insgesamt etwa 530.000 Soldaten teil.

Im wilhelminischen Deutschland (Kaiserreich) wurde die 100 jährige Wiederkehr der gewonnenen Schlacht 1913 mit viel Pathos gefeiert, so auch in Wald-Michelbach. Dabei vergaß man geflissentlich, dass auch hessische Bürgersöhne auf der Seite Napoleons kämpfen mussten und sogar am Feldzug nach Russland beteiligt waren.

Die am 19. Oktober 1913 auf dem Weißkopf am Weg nach Hartenrod gepflanzte Eiche ist in den 100 Jahren zu einem stattlichen Baum herangewachsen. Da der Grund seiner damaligen Pflanzung weitgehend in Vergessenheit geraten ist, hat der Überwälder Museums- und Kulturverein ein entsprechendes Hinweisschild über die Bedeutung des Baumes anbringen lassen, damit soll an die vor nun 200 Jahren stattgefundene Völkerschlacht erinnert werden.



**Bitte beachten:**  
**Redaktionsschluß**  
**für redaktionelle Beiträge,**  
**Veranstaltungstermine**  
**und Anzeigen ist immer**  
**der 10. des Vormonats.**

## aktuell-Sprachkurs: Lernt ourewällerisch mit Hans Karl

*Heid, in re Zeit, wou die Kinner in de Schul Fremdsprooche lerne misse, äwwer dodefer koa bissel ourewällerisch beigebroocht krije...*

... möchte Wald-Michelbach aktuell mit seiner Aktion „ourewällerisch mit Hans Karl“ dazu beitragen, dass die „ourewäller Sproach“ auch noch im Jahr 2014 von unseren Kindern, aber auch von den zahlreichen Zugezogenen und Gästen verstanden wird. Daher unser „Sprachkurs“.

### Lektion 137/ 137. Daal:

Was bedeuten die folgenden Vokabeln?

- |                        |  |
|------------------------|--|
| <b>1. meeje</b>        | a) mähen<br>b) steil<br>c) wenden                  |
| <b>2. gnibbeln</b>     | a) sticken<br>b) knüpfen<br>c) stricken            |
| <b>3. Howwelschbäi</b> | a) Hustenanfall<br>b) Mauermörtel<br>c) Hobelspäne |

Damit unsere aktuell-Aktion allen Leserinnen und Lesern auch noch Spaß macht, verbinden wir sie mit einem kleinen Ratespiel. Wer mitmacht und die richtigen Erklärungen einsendet, kann mit etwas Glück jeden Monat einen Einkaufsgutschein im Werte von € 15 gewinnen!

### Und so wird's gemacht:

Wir stellen Ihnen in jeder Ausgabe 3 Vokabeln mit je 3 Antwortmöglichkeiten vor. Bitte kreuzen Sie die richtige Antwort auf dem Antwortkupon auf der nächsten Seite an und senden Sie ihn jeweils bis zum 10. eines Monats an die aktuell-Redaktion, Gartenstr. 1, oder werfen Sie ihn in unseren Redaktionsbriefkasten im Rathaus ein. Und bitte vergessen Sie nicht den Termin einzutragen, an dem Sie aktuell erhalten haben.

Antworten per Fax können leider nicht angenommen werden.

### Auflösung Lektion 136:

Hier die Auflösung unserer Lektion aus Heft 7/2013:

- |                  |            |
|------------------|------------|
| <b>1. Kiddel</b> | c) Jacke   |
| <b>2. Derne</b>  | b) Dornen  |
| <b>3. raache</b> | c) räuchen |

Unter den eingegangenen richtigen Lösungen wurde Frau Elke Metz, Hintergasse 23, Ober-Schönmattenweg, als Gewinnerin gezogen.

Herzlichen Glückwunsch! Sie erhält den Einkaufsgutschein per Post zugesandt! Und nun viel Erfolg bei unserer nächsten Lektion!

(rimdrehe)

## aktuell-Aktion „Lernt Odenwälderisch“

Tragen sie hier bitte die richtige Lösung ein und gewinnen Sie vielleicht einen Einkaufsgutschein im Wert von 15 €.

### 1) Die richtige Antwort ist:

1 a, b, c                      2 a, b, c                      3 a, b, c

(a, b oder c bitte ankreuzen)

### 2) Wann (Datum) haben Sie diese aktuell-Ausgabe 9/2013 erhalten? (Bitte unbedingt ausfüllen!!):

**Absender:**

Bitte vollständig ausgefüllt bis 15. 10.. 2013 in unseren **Rathausbriefkasten** einwerfen!  
(Kupon bitte ausschneiden und **nicht** knicken!)

## aktuell-Aktion „Geburtstagstorte“

Wenn Sie zwischen dem **1. und 30. November** Geburtstag haben, können Sie bei uns eine „Lipp's Bäcker-Geburtstagstorte“ gewinnen, wenn Sie uns den Kupon ausfüllen!

### 1) Ich möchte eine Torte gewinnen! Mein Geburtstag ist am:

(Nur Tag und Monat angeben!)

### 2) Wann (Datum) haben Sie diese aktuell-Ausgabe 9/2013 erhalten? (Bitte unbedingt ausfüllen!!):

**Absender:**

Bitte vollständig ausgefüllt bis 15. 10. 2013 in unseren **Rathausbriefkasten** einwerfen!  
(Kupon bitte ausschneiden und **nicht** knicken!)

**Die Schülerlotsen-Aktion bis Ende Oktober:**

**NEU im Lotsen**



**Schluss mit rauchenden Köpfen!**

bis zum **31.10.** anmelden und

- **25 € geschenkt**
- **2 gratis Unterrichtsstunden bekommen!!!**

**Die Nachhilfeschools mit Konzept**  
In der Gass 12 > Wald-Michelbach > 06207 - 4 61 9813

**Fitnessabteilung des FC Göttingen** **Fitnesskurse** **KEMA Sports**  
Haus des Gastes, Schönmatenweg

Montag	09.00 – 10.00 Uhr	KEMA Fitnesskurse
Montag	10.15 – 11.15 Uhr	Kids fit (1-3 Jahre)
Dienstag	09.00 – 10.00 Uhr	KEMA Fitnesskurse
Dienstag	10.15 – 11.15 Uhr	Fit mit Baby
Mittwoch	19.00 – 20.00 Uhr	Seniorengymnastik
Mittwoch	20.00 – 21.00 Uhr	KEMA Fitnesskurse
Donnerstag	19.00 – 20.00 Uhr	KEMA Fitnesskurse

Kinder dürfen mitgebracht werden, Betreuung auf Anfrage  
Infos: Kerstin (0175-2000 964) oder Manu (0157-8550 9971)

KEMA Fitnesskurse: Bodyforming, Bauch-Beine-Po, Step aerobic, Beckenbodengym. usw.  
Fit mit Baby: Für alle Mamas mit Babys bis 1 Jahr  
Kids fit: Für Kinder von 1-3 Jahren mit Eltern etc..

Gesponsert von:

**ReSolar** Solarstrom für alle!



**„Einfach vorsorgen!“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt

Wir machen den Weg frei.

**Vorsorgen**  
Überlassen Sie Ihre Zukunft nicht den Sternen und nehmen Sie Ihre private Vorsorge in die Hand. Jetzt ist der beste Zeitpunkt! Private Vorsorge kann ganz leicht sein. Denn der Staat hilft mit Zulagen und Steuervergünstigungen kräftig mit. Lassen Sie sich von uns beraten.

**Volksbank Überwald-GorxheimertaleG**  
Geschäftsstelle Wald-Michelbach  
Tel: (0 62 07) 92 38 1 - 0  
Geschäftsstelle Affolterbach  
Tel: (0 62 07) 92 38 2 - 0

**Die Bank unserer Region**



**Volksbank Überwald-Gorxheimertale eG**



## Nibelungen-Schätze

Möbel mit Geschichte und andere Glücksinselchen  
69483 Wald-Michelbach/Affolterbach  
Hauptstr. Nord 38

### Aus der „Schatzkiste“:

- wunderschönes Weichholzmöbel
- hochwertiges Kirsch- und Nussbaumöbel
- Jugendstillampen
- Rebompuppen
- Kinder- und Puppenwagen (nostalgisch)
- und vieles mehr.....

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag: 15-18 Uhr  
Freitag: 10-13 Uhr (neu)  
Samstag: 10-13 Uhr  
und gerne auch nach telef. Vereinbarung  
Tel.: 06207-921790

Schauen Sie doch einfach mal rein, ich freue mich!

Ihre Gabriele Hötz

[www.nibelungen-schaetze.de](http://www.nibelungen-schaetze.de)



## Wald-Michelbach aktuell

### Treffpunkt

Regelmäßige Termine in Wald-Michelbach

#### Aktive Senioren

Senioren-Gymnastik:  
Montags von 9.30 bis  
10.30 Uhr im Evange-  
lischen Gemeindehaus.

#### Geselliges Tanzen:

Zweimal im Monat  
donnerstags von 9.30 bis  
11.00 Uhr im Evange-  
lischen Gemeindehaus.

#### Wandern:

Jeden zweiten Dienstag  
im Monat.

#### Vorträge

**und Veranstaltungen:**  
Jeden 3. Dienstag im  
Monat um 15.00 Uhr im  
Überwälder Einhaus.

Informationen Tel. 2189.

#### Aktive Kernbereiche

Sprechstunde nach  
vorheriger Terminver-  
einbarung mit Herrn  
Jäger im Rathaus

#### Bau- und Energiebe- ratung

Offene Sprechstunde  
von Dipl.-Ing. Claudia  
Felske jeden Dienstag  
von 10.00 bis 12.00 Uhr  
im Rathaus, Zimmer 5.  
Information: Tel. 947119.

#### Gemeindebücherei Affolterbach

im Dorfgemeinschafts-  
haus. Öffnungszeit jeden  
Mi. 18.00 bis 20.00 Uhr.

#### Café am Bahnsteig

in den Räumen der  
Sozialstation Diakonie  
Überwald, Am Bahnhof  
8, dienstags und frei-  
tags 14.00 bis 17.00  
Uhr, Betreuungsgruppe  
für demenzkranke  
Menschen.

#### Café Blauvogel

Treffpunkt für Trauern-  
de, Treffen zweimal im  
Monat an einem Mitt-  
woch- und Freitagnach-  
mittag, 15.00 bis 17.00  
Uhr, Am Bahnhof 8  
(ehem. Bahnhof Ober-  
Wald-Michelbach).

#### Energiegespräche

Jeden Dienstag im  
Monat, 19.30 bis 21.00  
Uhr im Einhaus. Info:  
Tel. 9499230, claudia.  
felske@stadtentwick-  
lung-hessen.de

#### Die Grünen

Monatsversammlung an  
jedem ersten Dienstag  
im Monat, 20.00 Uhr, im  
Gasthaus „Zur Spinne“.

#### Heimattmuseum

im alten Rathaus in der  
Gass, in den Sommer-  
monaten donnerstags  
von 15.00 bis 17.00 Uhr  
und sonntags von 14.00  
bis 17.00 Uhr.

#### IG pro Schiene

Treffen jeden 2. Donners-  
tag im Monat, um 20.00  
Uhr, im Gasthaus  
„Heid“.

#### Job-Center

Sprechstunde des Job-  
Centers Mörlenbach:  
Nach Voranmeldung  
jeden Donnerstag ab  
9.00 Uhr im Rathaus.

#### Kompaß Arbeits- losentreff

Jeden 2. und 4. Mon-  
tag im Monat, 9.30 bis  
11.30 Uhr, jetzt in Mör-  
lenbach, Hirschgasse 3.

#### MIZ- Medien und In- formationszentrum

im Überwald-Gymna-  
sium. Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 7.45-14.45, Do.  
16.00 -19.00 Uhr,  
Fr. 7.45-13.15 Uhr.

#### Parkinsongymnastik

Jeden Mittwoch, 12.00  
Uhr, im Seniorenwohn-  
sitz, Bürgermeister-Bach-  
mann-Straße.

**Fehlt Ihr Termin?  
dann mailen oder  
faxen Sie uns!  
wm-aktuell@t-on-  
line.de  
www.wald-michel-  
bach-aktuell.de**

Luisenkrankenhaus  
Lindenfels

... ein Krankenhaus der



## Medizin im Dialog

# Du bist was du isst...

**Wann?** Mittwoch, 30. Oktober 2013 - 18.00 Uhr

**Wo?** Luisenkrankenhaus Lindenfels

Was hat Ernährung mit Bluthochdruck, Zuckerkrankheit,  
Übergewicht und Tumorerkrankungen zu tun?

**Referent:** Jens Reinbold

Chefarzt der Inneren Medizin – Ernährungsmediziner DGEM

Veranstaltungs-Informationen unter Tel. 06255 301-0 oder 06255 301-150

## Rat und Hilfe

Beratungsstellen und Hilfseinrichtungen

### Alkoholprobleme/ Führerscheinentzug

Wöchentliche Gesprächsgruppe für Betroffene und Angehörige freitags ab 20.00 Uhr im ev. Gemeindehaus. Kontakttelefon: 943388 (Fam. Maaß).

### Alkohol- und Medikamenten-abhängigkeit

Kreuzbund Selbsthilfegruppe, Gruppengespräche jeden 2. und 4. Dienstag im Monat im Jugendtreff, Kontakt: Tel. 1645 (Herr Gleich).

### Allgemeine Lebensberatung

des Caritasverbandes, Spechtbach 10, Sprechstunde jeden Mittwoch von 13.00 bis 14.00 Uhr nach Vereinbarung. Termine Tel. 06252-990130.

### Drogenberatungsstelle

der AWO in Wald-Michelbach, Spechtbach 10. Sprechstunde alle 14 Tage donnerstags nach Vereinbarung. Termine Tel. 06251-64565.

### Erziehungsberatung

des Caritasverbandes, Spechtbach 10. Termine Tel. 06252-990115.

### Hospizdienste

Sterbe- und/oder Trauerbegleitung, Am Bahnhof 8, Tel./Fax/AB 922666.

### Job-Center Mörlenbach

Sprechstunde nach Voranmeldung jeden Donnerstag ab 9.00 Uhr im Rathaus Wald-Michelbach.

### Schuldnerberatung

des Caritasverbandes, Spechtbach 10, Sprechstunde jeden Mittwoch von 13.00 bis 14.00 Uhr nach Vereinbarung. Termine Tel. 06252-990130

### Seniorenberatung

des Diakonischen Werkes Jeden 1. und 3. Montag im Monat, 9.00 bis 12.00 Uhr, offene Sprechstunde, Ludwigstr. 90, Tel. 2105.

### Suchtkrankenhilfe

des Caritasverbandes, Spechtbach 10, Sprechstunde donnerstags nach Vereinbarung, Tel. 06252-700590.

### Wald-Michelbach hilft

Vermittlung ehrenamtlicher Unterstützer an Hilfsbedürftige, Am Bahnhof 8, Tel. 948700.

rundum  
häusliche  
Pflege



Wetzkeil 2

69483 Wald-Michelbach

Tel.: 0 62 07 / 4 61 75 42

Fax: 0 62 0 7 / 4 61 75 43

24h-Bereitschaftshandy:

01 76 / 82 13 45 88

- Betreuungsnachmittage in den Geschäftsräumen (3x pro Woche)
- Mehrstündige Versorgung zu Hause
- Zugelassen bei allen Kranken- und Pflegekassen
- Alle pflegerischen und behandlungspflegerischen Leistungen
- Beratung / Hilfe bei Anträgen

## Kleinanzeigen

### Kfz./Zubehör

4 Winter-Komplett-Räder, Dunlop-SP Winter Sport 3 D, 205/55 R16 91 H, auf Alufelgen, passend für Golf/Audi, EUR 450, Tel. 81459 ab 18.00 Uhr.

### Verkäufe

Camino's Specksteinofen, 5 Jahre alt, 7 kw, 110 x 45 x 45 cm, mit Glasplatte und Anschlußrohr, FP EUR 420, Tel. 7313.

Ignis Spülmaschine, Unterbau, Front Holzdekor Buche, voll funktionsfähig, für EUR 30 anzugeben. Tel. 82538.

Bierkrugsammlung mit 120 Krügen, nur komplett zu verkaufen, für EUR 100, Dr. Beylich, Akazienstr. 9, Wald-Michelbach.

Dynamic Drumset für Einsteiger, Bassdrum, 2 Tom Toms, Floortom, Snare Drum, Beckensatz mit Hi-hat + Crashbecken, Hocker + Notenständer für EUR 100, Tel. 0176-39135874.

Mädchen-Fahrrad, 21-Gang Shimano-Schaltung, zu verkaufen, Preis VHS. Tel. 2541.

Verkaufe Rennrad, älteres Modell, guter Zustand für EUR 35. Tel. 3558.

Mountainbike, unbenutzt, einfache Ausführung, EUR 85. Tel. 3558.

Wohnzimmerschrank, Erle massiv, 320 x 140 cm, EUR 499. Tel. 5724.

Eßzimmer-Vitrine, Eiche hell, B/T/H 103 x 44 x 200 cm, EUR 220 VHB. Tel. 5724.

Couchgarnitur, 3-sitz., 2 Sessel, Couchtisch, Eiche rustikal, Bezug Velour, zu verkaufen. Tel. 2701.

Gartengarnitur, 4 Sessel, 1 Tisch, schwere Gußausführung, EUR 40. Tel. 3558.

Bosch Frost-Hochschrank, 7 Fächer, für EUR 100 abzugeben. Tel. 6213.

Ahorn Türblatt mit Zarge, 200 cm h, 70 cm br, Anschlag links, EUR 40. Tel. 6213.

Brennholz zu verkaufen. Tel. 922888.

Nagerkäfig, ca. 95 x 60 cm, für EUR 15 abzugeben. Tel. 1441.

### Bitte unbedingt beachten:

Nur private Kleinanzeigen (außer Vermietungen, usw.) sind kostenlos, und zwar höchstens 3 Anzeigen mit je 1 Artikel und nur 4 - 5 Zeilen aus dem Raum Wald-Michelbach und Grasellenbach. Weitere Anzeigen, sowie Geschäftsanzeigen, Vermietungen, Verkauf von Häusern, Wohnungen, ETW, Grundstücken, nur gegen 5 € (Vorkasse Bargeld).

Kleinanzeigen bitte nur schriftlich in unseren Rathausbriefkasten oder per Post an die Redaktion. Änderungen und tel. Auskünfte sind leider nicht möglich!

Bitte vermerken Sie auf dem Blatt mit ihrer Anzeige (nicht auf dem Briefumschlag) ihren vollständigen Absender und das Datum! Redaktionsschluß ist immer der 10. eines Monats!

**Kleinanzeigen bitte nicht persönlich, nicht per Telefon!**

240 l Restmülltonne für EUR 20 zu verkaufen. Tel. 5270.

HEAD-Radical Junior-Tennisschläger, 2x gebraucht, für EUR 35 abzugeben. Tel. 4617511.

Neuw. Posaune mit Quart-Ventil, incl. Posaunenkoffer und Ständer für EUR 400 VHB zvz. Tel. 87206.

Hartschalenkoffer, 70 x 50 cm, schwarz, mit Leichtlaufrollen und Teleskoptragegriff, kaum gebraucht, für EUR 20 zu verkaufen. Tel. 2927.

Zet-Com 250 Dig. Anrufbeantworter, 40 Min. Aufzeichnungszeit, Fernabfrage, EUR 20, Tel. 2968.

**Verschiedenes**

**Qualifizierter Reitunterricht** auf gut ausgebildeten Schulpferden für Anfänger und Fortgeschrittene. Schnupperstd. kostenlos. Infos Tel. 0179-5997240 o. info@ruf-birkenau.de

**Gitarrenunterricht** in Wald-Michelbach. Qualifizierter Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene, Tel. 81956, www.gitarrenunterricht-goelz.de

**Tagesmutter-Kreidach**, flexibel, zuverlässig und qualifiziert. Weitere Infos unter Tel. 923490 o. www.tagesmutti-kreidach.de

Zu verschenken: Stausaugerbeutel EI 110 und Y 99. Tel. 2927.

**Vermietungen**

Kreidach: Schöne 2 ZKB-Wohn, 69 qm, mit Balkon, renoviert, abseits der Hauptstraße, incl. Autoabstellplatz, für EUR 295 + Nk ab 1.12.2013 zvm. Tel. 6454 evtl. AB.

Siedelsbrunn: 102 qm Maisonettenwohnung, 3 Z, EBK, B, Gäste-WC, 2 Balk., 2 Abstellr., Doppelgarage, Keller, Waschr., Gartenant. EUR 520 + EUR 150 Nk, + 2 MM Kt. Tel. 605958.

Wald-Michelbach: 2 Z, EBK, Du, WC,

**Vermietungen + Verkäufe nur gegen EUR 5 (Vorkasse)**



Pestalozzistraße 11 · 69483 Wald-Michelbach  
 Telefon: 06207/1371 · Fax: 06207/83040  
 e-Mail: SCHREINER.MUECK@web.de  
 www.schreiner-mueck.de

- Einbauküchen
- Laminat • Parkett
- Umzugsservice

**Vermietungen + Verkäufe nur gegen EUR 5 (Vorkasse)**

wohnen auf 2 Ebenen, ca. 65 qm, sep. Ein- u. Ausgang, PKW Stellplatz, frei ab sofort, Besichtigung jederzeit, EUR 350 + Nk., Tel. 0171-7609808 o. ab 18.00 Uhr 3296.

Wald-Michelbach OT: 4 ZKB, 110 qm, Energiesparheizung, Balkon, Keller, ab 01.10.2013 zvm. , EUR 450 + Nk. Tel. 921551.

Wald-Michelbach: 3 ZKB, Gäste-WC, ca. 94 qm, 2 Kellerr. ca. 20 qm, Stellplatz, gr. Garten, kompl. renov., ab 10/2013 frei, EUR 470 KM, 1 MM Kt., Lutz, Im Weidenklngen 20a.

Wald-Michelbach: 1 ZKB, Flur, EUR 370 incl. Nebenkosten, Stellplatz. Tel. 923752.

Wald-Michelbach: 3 ZKB, 100 qm, Balkon, kleiner Keller, EUR 450 + Nk. + 2 MM Kt. Tel. 1722.

Wald-Michelbach: 2 ZKB, ca. 65 qm, mit mod. Küche, geh. Ausstattung, nähe Ortskern in ruh. Lage, Abstellr., Stellplatz, Terrasse, möbl. mögl.,

EUR 390 + Nk + Kt., Tel. 1676.

Wald-Michelbach: Büro, Lager, Werkstatt, insg. 210 qm, erweiterbar/teilbar, LKW befahrbar zu vermieten. Preis VHS. Tel. 06253-1511.

Wald-Michelbach: Gewerberaum-Ladengeschäft, ca. 70 qm, für EUR 250 + Nk zu vermieten. Tel. 81956,

Olfen: 3 ZKB, 108 qm, gr. Balkon, Gartenteilnutzung, Stellplatz, (Garage mietbar), Bad m. Whirlpool, EBK, geh. Ausstattung, ab sof. frei, EUR 450 + Nk + Kt., Tel. 06241-80519.

**Suche:**

1 bis 2 ZW, bevorzugt Affolterbach, teilmöbliert, KM EUR 250, Nk EUR 60, Kt. monatl. Rate, gerne Gartenarbeit, Schneeräumen u.ä. Tel. 605624.

Stalltrakt oder Bauernhof mit Stall oder Weide zwecks Pferdehaltung zu mieten gesucht, Großraum Überwald. Jammermann, Fichtenstr. 26, Aschbach.

**Ohne Absender kein Abdruck einer Kleinanzeige!**



**Ab sofort zu vermieten:**

geräumige 4-Zimmer-Wohnung (93 m<sup>2</sup>) im 1. OG mit Küche, Bad, Stellplatz, WC, Keller und Dachboden, zentral, jedoch ruhig gelegen.

**Wo:** Ortsteil Gras-Ellenbach, Siegfriedstraße 23 (alte Schule)

**Nähere Informationen erhalten Sie bei:**

Gemeinde Grasellenbach, Schulstraße 1, 64689 Grasellenbach, 06253-9494-24 oder 9494-12  
**E-Mail:** liegenschaften@gemeinde-grasellenbach.de

**Seit** **Schmitt** **und** **Walter** **1934**

**HOCH- UND TIEFBAU GMBH**

Heidelberger Straße 2 · 69483 Wald-Michelbach  
 Telefon: 0 62 07/32 45 · Fax: 0 62 07/92 07 14

Neubau, Umbau und Verbundpflasterarbeiten  
 Baggerarbeiten und Außenanlagen

**Bundespreisträger im Handwerk für Denkmalpflege**

Wir beschäftigen ausschließlich Fachpersonal.

Modernisierungs- und  
 Energiespartipps unter  
[www.Holzbau-Reinhard.de](http://www.Holzbau-Reinhard.de)



Zimmerei  
 Dacharbeiten  
 Photovoltaik-Anlagen  
 Niedrigenergie-Häuser  
 Individuelle Aufstockungen  
 in Holzbauweise

**Klaus Reinhard Holzbau GmbH**

Adolf-Koch-Straße 10 · 69483 Aschbach · Tel. 0 62 07/8 19 93 · Fax 8 28 35

**Wald-Michelbach aktuell**

**Müllabfuhr**



**Abfuhrbezirke:**

B 1: Kerngemeinde Wald-Michelbach  
 B 2: Stallenkandel, Ober-Mengelbach, Gadern, Bergweg, Im Rainzengrund, Aschbach, Ulfenbachstr. Affolterbach, Kocherbach, Tromm, Hartenrod, Kreidach.

B 3: Ober- u. Unter-Schönmattenweg, Siedelsbrunn, Straßburg, Seckenrain, Neustadt, Binzig,

**Oktober 2013**

Di.	01. 10.	Hausmüll B 3 Sackabfuhr 1, 2, 3
Fr.	04. 10.	Bio B 3
Sa.	05. 10.	Papier B 2
Mo.	07. 10.	Bio B 1
Di.	08. 10.	Hausmüll B 1
Do.	10. 10.	Bio B 2
Fr.	11. 10.	Papier B 3
Di.	15. 10.	Hausmüll B 2
Do.	17. 10.	Bio B 3
Fr.	18. 10.	Papier B 1
Mo.	21. 10.	Bio B 1
Di.	22. 10.	Hausmüll B 3
Do.	24. 10.	Bio B 2
Mo.	28. 10.	Grünschn. B 1+2
Di.	29. 10.	Hausm. B 1 G 3 Sackabfuhr 1, 2, 3

**Kostenlose Annahme von Haushaltskleingeräten, Unterhaltungselektronik und Telekommunikation** (außer Fernseher und Monitore):

Jeden Montag und am letzten Samstag im Monat, 9.00 - 12.00 Uhr, im Bauhof, Adolf-Koch-Str. 2, Ortsteil Aschbach.

**Entsorgung von Kühl- und Elektro-Großgeräten:**

Anmeldung:  
 Tel. 06256-851888.

**Sperrmüll:**

2x im Jahr kostenlos auf Abruf.  
 Anmeldung:  
 Telefon 06256-851888.

**Baugeschäft Heilighenthal** GbR

Inh.: G. & S. Reinhard

69483 Wald-Michelbach · Eschenstraße 9  
 Telefon: 0 62 07/77 85 · Fax: 0 62 07/81 78 9



# FLOHMARKT Wald-Michelbach

Auf Aktivmarktparkplatz

Donnerstag, 3. 10. · 9-15 Uhr

INFO: 06253 85574 Mobil: 0170 4923 951  
E-Mail: heinz.zornmueller@gmx.de  
www.flohmaerkte.toolia.de

# Rebscher's Ofenladen

Kaminöfen  
Gussöfen  
Küchenherde  
Pelletsöfen  
Kamineinsatzrohre  
fertigmamine



Über 400 m<sup>2</sup> Ausstellung

www.rebschers-ofenladen.de  
Bahnhofstraße 30  
64743 Beerfelden/Hetzbach  
Tel. 0 60 68/2000 · Fax 0 60 68/1741  
Öffnungszeiten:  
Montags geschlossen  
Di.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-16.00 Uhr

## Herzlichen Glückwunsch!

Unsere Lipp's Bäcker  
aktuell-Geburtstagstorte  
hat gewonnen:

Paul Zimmermann  
Beckerpfad 3

(Der Gutschein kommt per Post!)

## Wald-Michelbach aktuell

Besuchen Sie unsere  
Anzeigenkunden im Internet!

www.autohaus-egner.de  
www.bestattungsinstitut-  
hornauer.de  
www.handinhand-bestattungen.de  
www.holzbau-reinhard.de  
www.marneth-gebaeudeservice.de  
www.philipp-unger.de  
www.georg-roeth-gmbh.de  
www.gm-druck.com  
www.schreiner-mueck.de  
www.kuechenstudio-proform.de  
www.r-c-s.de  
www.rebschers-ofenladen.de  
www.steinmetz-reinhard.de  
www.steuerberaterveit.de  
www.toyota-bauer.de  
www.vb-ueberwald-  
gorxheimertal.de  
www.volksbank-weinheim.de  
www.wald-michelbach-aktuell.de

Aktuelle Informationen und  
Angebote erwarten Sie!

Fotoseiten:  
Unsere Fotos von der  
Eröffnung des  
Gassenmarktes stammen  
von Arne Wilhelms,  
Gritta und  
Christian Brosig

Redaktionsschluß  
für die nächste Ausgabe  
von  
**Wald-Michelbach aktuell**  
Heft 10/2013  
10. Oktober 2013

## IMPRESSUM Wald-Michelbach aktuell

Herausgeber: Christian Brosig

Wald-Michelbach aktuell erscheint monatlich  
und wird kostenlos an alle erreichbaren  
Haushalte in Wald-Michelbach mit OT,  
Gras-Ellenbach und Wahlen verteilt.  
Eine Pflicht zur Belieferung haben wir nicht.

**Nachdruck von Texten, Bildern und von uns  
gestalteten Anzeigen nur mit Genehmigung  
des Herausgebers!**

Postabonnement bei Freiumschlägen möglich.  
Redaktionsschluß ist der 10. des Monats.

### Kleinanzeigen:

Private Kleinanzeigen, außer Immobilien,  
sind kostenlos, werden aber nur schriftlich  
angenommen!

Auflage: 5.800

### Redaktionsanschrift:

Gartenstraße 1  
69483 Wald-Michelbach  
Tel.: 0 62 07/29 68 · Fax: 0 62 07/9 49 95 98  
eMail: wm-aktuell@t-online.de  
(nicht für Kleinanzeigen)

www.wald-michelbach-aktuell.de

### Bankverbindung:

Volksbank Weinheim (BLZ 670 923 00)  
Konto-Nr. 50 087 115

Volksbank Überwald (BLZ 509 616 85)  
Konto-Nr. 288 888

### Anzeigensatz und Entwurf:

DRUCKEREI GROER + MÖHLER GMBH

### Gesamtherstellung:

DRUCKEREI GROER + MÖHLER GMBH  
64678 Lindenfels-Kolmbach  
Tel. 0 62 54/94 22 94 · Fax 0 62 54/94 22 95

## Kompetenz im Trauerfall



Tag u. Nacht  
06207-81361  
06201-181917

Hauseigene Kühlung in  
unserem Ruheraum

www.bestattungsinstitut-hornauer.de



- Arzt- und Krankenfahrten aller Art
- Flughafentransfer (auch in Gruppen)
- Sämtliche Nah- und Fernfahrten
- Kurierfahrten

**Ruftaxiverkehr  
für Wald-Michelbach**

**Damit Sie streßfrei feiern können**

- bei Konzert- und Theateraufführungen
- bei Sport- und Tanzveranstaltungen
- bei Auswärtsspielen Ihres Sportvereins
- bei Vereinsausflügen u. Wandertouren

**☎ 0 62 07/51 44**

## Der Fachmann hilft!

### Änderungsschneiderei

Adler Nähparadies ..... 92 49 73  
Margot Metz ..... 92 28 47

### Frisör

Manu's mobile Schere. .... 40 13 53

### Fußpflege

A. Walter, mobile med. .... 8 26 16

### Alarmanlagen

Elektrotechnik Hallermeier ... 36 32

### Gartenarbeiten aller Art

Gartenservice Hirschenauer 92 12 36

### Autohäuser

Toyota-Bauer ..... 51 74  
Fiat Egner ..... 68 28  
Fiat/Citroën Unger+Guthier .. 29 21

### Gebäudebetreuung

Marneth ..... 18 34

### Beerdigungsinstitut

„Hand in Hand“ ..... 94 84 74  
Hornauer ..... 8 13 61

### Getränkemarkt - Lieferservice

Morr ..... 22 23

### Bestattungen

Becher ..... 92 26 70, 21 74

### Heizkostenabrechnung

Marneth ..... 18 34

### Krankengymnastik

Frank Formum ..... 92 35 18  
Giacomini-Posthumus ..... 8 15 15  
Taufertshöfer ..... 444

### Physiotherapiepraxis

Hartmann + Thaler ..... 9 49 76 92

### Schädlingsbekämpfung

P. G. Büchner ..... 67 97

### Lipp's Bäcker

Bestell-Service ..... 22 51  
Café ..... 94 06 20

### Umzüge

Schreiner-Service Mück ..... 13 71

### Lohnsteuerhilfverein

Vlh e.V. Beratungsstelle .. 92 35 22

### Versicherungen

Allianz (W. Knopf) ..... 54 33  
Maklerhaus Heitzler GmbH .. 94 83 73

### Massagepraxis

Wilhelm ..... 50 66

### Wald-Michelbach aktuell

Redaktion ..... 29 68  
Fax ..... 28 10

### Massage/Fußpflege

Barbara Patzak ..... 818 79

### Waschmaschinen-Service

Elektrotechnik-Pflästerer .. 8 28 23

### Möbel + Küchen

Montage Mück ..... 13 71

### Nachhilfeschule

Schülerlotse ..... 4 61 98 13

### Webdesign

Webplosiv Media Network 94 84 56

**GRANIT · MARMOR · SANDSTEIN · METALL · HOLZ · GLAS**

**Grabmale**  
aus Meisterhand

kostenlos Katalog anfordern

**Die Schatzkiste**

Mineralien · Schmuck · Kristalle · Skulpturen

**L. REINHARD**

Buchackerweg 3 · 64689 Gras-Ellenbach · Tel. 06207/949339

## Sozialstation Diakonie Überwald



Wir pflegen zuhause: Kranken- und Altenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Verhinderungspflege · Betreuungsangebote (Café am Bahnsteig)

**24 Stunden für Sie erreichbar: Tel. 0170-3 01 53 66**

Bürosprechzeiten: Montag bis Freitag von 9.00 - 12.30 Uhr

69483 Wald-Michelbach · Am Bahnhof 8

Telefon: 0 62 07/812 71 · Fax: 0 62 07/812 25 · Mobil: 01 70/3 01 53 66

**Notrufe**

Polizei ..... 110  
 Feuerwehr ..... 112  
 Schlaganfall-Notruf ..... 112  
 Rettungsdienst ..... 112  
 Krankentransport .. 0 62 52/192 22

**Ärzte**

Notdienstzentrale  
 (Wochenende) ... 0 62 55/30 15 01  
 Unfallärzte ..... 16 00  
 Dr. Kl. Henß ..... 22 60  
 Dr. Kadel ..... 23 72  
 Dr. Schlegelmilch/Maletz ..... 22 98  
 Dr. Unfried ..... 77 25

**Fachärzte**

Dr. Henß ..... 92 06 61  
 Dr. Hering ..... 28 88  
 Dr. Riegel ..... 16 00  
 Dr. Ehrhard-Locker ..... 92578 29

**Ergotherapie**

Peter Bürner ..... 92 18 00

**Gestalttherapie**

U. Bräunche-Yoshida ..... 62 43

**Hebammen**

Inga Kilian ..... 9 24 99 82  
 Petra Martin ..... 92 39 24

**Hospizdienste** ..... 92 26 66

**Kinder- u. Jugendlichenpsychotherapie**

Chr. Bistry ..... 92 13 80

**Logopädie-Praxis**

Christian Steiger ..... 94 92 20

**Zahnärzte**

A. Bundschuh ..... 22 63  
 Dr. Scholl ..... 21 08  
 B. Steuker ..... 24 34  
 Dr. Steuker ..... 24 34  
 Dr. Weigand ..... 28 89

**Krankenhäuser**

Heppenheim ..... 0 62 52/70 10  
 Lindenfels ..... 0 62 55/301-0  
 Weinheim ..... 0 62 01/8 90

**Pflegedienste**

rundum-häusliche Pflege 4 61 75 42  
 Sozialstation Diakonie WM 8 12 71  
 Weiß-Reh ..... 64 22

**Polizeistation**

Wald-Michelbach ..... 94 05-0

**Rechtsanwältin**

Fromm-Frymark, Notarin ... 8 21 36

**Tierärzte**

Dr. Lammer ..... 94 86 66  
 Dr. Michel ..... 22 30

**Gemeinde**

Rathaus ..... 947-0  
 Bauhof ..... 94 88-0  
 Notdienst (Wasser) 01 60-90 50 59 52

**Frauenhaus Bergstraße**

Bensheim ..... 0 62 51/6 74 95

*Hand in Hand*



Bestattungen

*Thomas Schwarz*



## **Tag und Nacht für Sie erreichbar**

Erd-, Feuer-, See-, Natur-, Baumbestattungen, Almwiesen-  
Beisetzungen sowie Diamant-Pressen aus Urnen-Asche

### **Weitere Bestattungen auf Anfrage**

Wir übernehmen für Sie:

Behördengänge, Terminvereinbarungen, Beschaffung  
von Urkunden, Schriftverkehr mit Behörden  
sowie Blumenschmuck für Trauerfeier und Halle

Darüber hinaus bieten wir:

Kinderbetreuung, Zimmervermittlung, Transferservice  
und Bestattungsvorsorge

Führungen im Friedwald Michelstadt

**Tel: 0 62 07 - 94 84 74**

69483 Wald-Michelbach  
Am Bahndamm 3

**Internet: [www.handinhand-bestattungen.de](http://www.handinhand-bestattungen.de)**



Jetzt Frühbucher-  
Prämie sichern.

In guten Händen. LVM

# Auf geht's!

Zu Ihrer LVM-Autoversicherung gleich um die Ecke.

Wir beraten Sie gern:

LVM-Versicherungsagentur

**Albert Schütz**

Pestalozzistr. 20

69483 Wald-Michelbach

Telefon (06207) 9 48 72 50

info@a-schuetz.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG